



# 국제 농수축산품 박람회 AgriPro Asia Expo

Hong Kong Convention and  
Exhibition Centre

2011년 11월 30일~12월 2일

홍콩전시컨벤션센터 (HKCEC)



Concurrent Event:  
동시진행행사:

## Agricultural Conference Asia

농수축산 컨퍼런스 아시아

Organizer 주최사



Official Supporter 공식후원사



Hong Kong Tourism Board

[www.AgriProAsia.com](http://www.AgriProAsia.com)



# International Agricultural Products Fair in the Heart of Asia

아시아의 심장에서 개최되는 국제 농수축산품 박람회

Exhibit at APA because...

농수축산품 박람회 (APA)에 전시해야하는 이유는...

- ▲ Asia's important agricultural expo & conference for industry and professionals
- ▲ The only specialized agricultural B2B trade fair in Hong Kong
- ▲ Agri-trade hub to explore Greater China and Asia markets.
- ▲ 농수축산 분야 기업과 전문가들을 위한 아시아의 농수축산 박람회 및 컨퍼런스
- ▲ 홍콩에서 열리는 유일한 특화된 농수축산 B2B (기업대기업) 무역박람회
- ▲ 중국과 아시아의 거대시장을 한눈에 볼 수 있는 농수축산 무역의 허브



## Agricultural Conference Asia (ACA)

Learning & Sharing Latest Agricultural Topics

농수축산 컨퍼런스 아시아 (ACA) - 농수축산에 대한 최신주제를 배우고 공유하기

Attend ACA because...

농수축산 컨퍼런스 아시아 (ACA)에 참가해야하는 이유는...

- ▲ Evaluate and gather the latest agricultural trends
- ▲ Link up industry with professionals and officials
- ▲ Develop new business opportunities
- ▲ 농수축산에 대한 최신동향을 파악하고 이를 평가할 수 있는 기회
- ▲ 농수축산업분야 전문가와 대표들과의 만남의 장
- ▲ 새로운 사업기회 창출



## Exhibits Profile 전시출품개요



Vegetable and Fruit  
채소 및 과일류



Poultry and Meat  
가금류 및 육류



Green and Organic  
친환경 및 유기농 식품



General Provisions  
일반 식료품



Aqua Products & Seafood  
수산물과 해산물



Processed Agri-Products  
가공농산물



Agricultural Technology & Service  
농수축산 기술 & 서비스

## Who will visit?

누가 방문할 것인가?

Importers, Exporters, Wholesalers, Retailers, Traders, Distributors, Producers, Catering and Hotels, Consulting and Service Providers, Finance and Investment Services, Related Government Bodies

수출입업체, 소매업체, 도매업체, 무역업체, 유통업체, 생산자, 케이터링서비스 조달업체, 호텔업체, 컨설팅 & 서비스 제공업체, 재정&투자 서비스 업체, 관련 정부기관



## APA 2010 Review 2010 농수축산 박람회(APA) 리뷰

- ▲ It occupied an exhibition area of 5,000 square meters, with exhibitors from 15 countries & regions including Australia, Bangladesh, Brazil, Hong Kong, China, Indonesia, Japan, Korea, Macau, Malaysia, Pakistan, Singapore, Taiwan, UK and USA.
- ▲ 5,000 평방미터 규모의 전시실에 호주, 방글라데시, 브라질, 홍콩, 중국, 인도네시아, 일본, 한국, 마카오, 말레이시아, 파키스탄, 싱가포르, 영국 그리고 미국 등 총 15개국이 참가해주셨습니다.
- ▲ Trade visitors and conference attendees from 28 countries and regions: Austria, Brazil, Bangladesh, Canada, Chile, China, Colombia, France, Germany, United Kingdom, Hong Kong, Hungary, Indonesia, Japan, Kazakhstan, Macau, Malaysia, New Zealand, Pakistan, Russia, Singapore, South Korea, Spain, Switzerland, Taiwan, The Philippines, USA, Vietnam, etc.
- ▲ 오스트리아, 브라질, 방글라데시, 캐나다, 칠레, 중국, 콜롬비아, 프랑스, 독일, 영국, 홍콩, 헝가리, 인도네시아, 일본, 카자흐스탄, 마카오, 말레이시아, 뉴질랜드, 파키스탄, 러시아, 싱가포르, 한국, 스페인, 스위스, 타이완, 필리핀, 미국, 베트남 등 28개국가 및 지역에서 무역전시회와 컨퍼런스에 참가해주셨습니다.
- ▲ APA received over 20 supporters from both local and oversea official bodies, trade associations and professionals.
- ▲ APA는 홍콩과 해외 각지의 공사와 무역 협회, 전문가 등 20 개 단체의 지지를 받고 있습니다.
- ▲ 14 ACA conferences and seminars ran in parallel during the show period.
- ▲ 14 개의 컨퍼런스와 세미나가 행사기간 내내 동시진행되었습니다.

## Messages from exhibitors 참가업체의 메세지

**80% of exhibitors found APA 2010 effective in building relationship with clients.**

**80% 의 참가업체들이 고객과의 관계형성에 있어 2010 APA 가 중요한 역할을 하였다고 응답하였습니다.**

Some exhibitors successfully met potential customers and received orders from China, Hong Kong, etc. on site.

몇몇 참가업체들은 현장에서 성공적으로 잠재고객을 만나고 중국과 홍콩 등과의 거래가 성사되었습니다.

### Hong Kong 홍콩

**Mr. K.T. Au, President, Au Tai Kee Farm Product Processing Co., Ltd.**

홍콩 오타이키 농산가공회사의 K.T. 오 회장님

"We met visitors from Spain, professors from Taiwan and professionals from Chinese cooperatives and associations. They are all potential business partners!"

"우리는 스페인 방문객들과 타이완, 중국 등지에서 온 교수분들을 만날 수 있었습니다. 이분들은 모두 저희들의 훌륭한 사업 파트너가 될 수 있는 분들이죠."

**Ms. Ninthyas Eka Wulandari, Program Manager – Finance & Internal, Aliansi Organisi Indonesia**

알리안시 올라니의 프로그램 책임자 님샤스 에카 워람아리 님  
"We met traders from Hong Kong, China, Philippines, Korea, Malaysia who were interested in our products."

"저희 제품에 관심이 있는 홍콩과 중국, 필리핀, 한국, 말레이시아에서 온 무역업자들을 만날 수 있었어요."

**Indonesia 인도네시아**

### Bangladesh 방글라데시

**Dr. Md. Amir Hossain, Consul, Consulate General of Bangladesh**  
방글라데시 총영사관 Md.아미르호사인 님

"Really it was an amazing Expo. We enjoyed it definitely!"

"정말 훌륭한 전시회였습니다. 매우 즐거운 시간이었어요!"

### Korea 한국

**Mr. Jong-Beom Park, Anmyundo Agricultural Cooperative**

안면도 농협의 박종범 님

"We will come back next year if we have a chance!"

"내년에도 기회가 된다면 꼭 다시 참석하고 싶습니다."

### China 중국

**Mr. Xuedian Zheng, Manager, Minxihao**

중국 민시하오의 담당자 슈에디양 정 님

"We met some distributors and are going to have a deal with a trader from Malaysia. It's worth to come to here and we gained a lot! We will definitely come back!"

"말레이시아의 무역업자분과 거래가 성사되었습니다. 정말 가치있는 방문이었어요. 내년에도 반드시 참석할 것입니다."



# Messages from visitors 방문객의 메시지

## 86%

visitors found APA 2010 beneficial to them and their business.  
86%의 방문객이 2010 APA가 사업에 도움이 되었다고 응답했습니다.

## 84%

visitors could find business partners in APA 2010.  
84%의 방문객들이 2010 APA를 통해 사업파트너를 만났다고 응답했습니다.

## 97%

audience found ACA 2010 beneficial to their business.  
97%의 참관객들이 2010 APA 컨퍼런스가 사업에 도움이 되었다고 응답했습니다.

### Hong Kong 홍콩

**Mr. Freud Wong, Operations Manager, Vinki Corporation Limited** 홍콩 빙키사의 운영부장 프레이드 왕 님

"I could find new products in APA, e.g. Shawo Radish from China, which can be eaten raw."  
"익히지 않고도 먹을 수 있는 '샤오무' 같은 신제품을 알 수 있는 좋은 기회였습니다."

### Pakistan 파키스탄

**Mr. Ali Awan, Trade Development Officer, Consulate General of Pakistan** 파키스탄 영사관의 무역개발 담당자 알리 아완 님

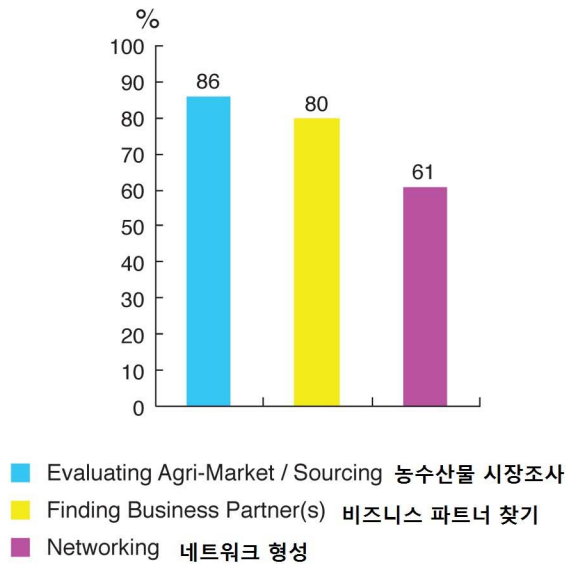
"We have met potential business partners from China."  
"앞으로 사업을 함께 할 중국파트너를 만날 수 있었어요."

### Canada 캐나다

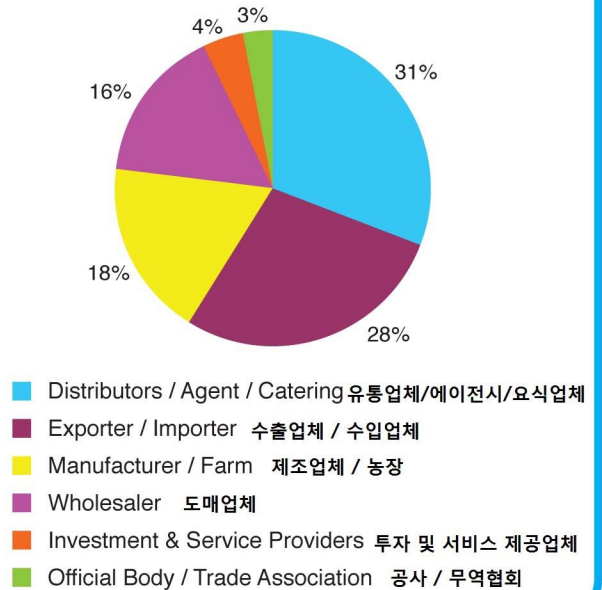
**Ms. Kitty Ko, Trade Commissioner, Consulate General of Canada** 캐나다 영사관의 통상위원 키티 코 님

"The topics of the conference and the quality of the speaker are very good. It is great that we have the opportunity to participate at the conference and be able to learn about the trend of different products from various countries."  
"컨퍼런스의 주제와 발표자들의 수준이 매우 훌륭했습니다. 뿐만 아니라 세계 각국의 다양한 트렌드를 읽을 수 있는 이런 훌륭한 컨퍼런스에 참여할 수 있게 되어 매우 기쁩니다."

### Purpose(s) of Visit 방문목적



### Business Nature 비즈니스 특성



### Interested Product / Services Type 관심품목과 서비스 종류



### Rating of ACA 2010 2010농수축산컨퍼런스 평가



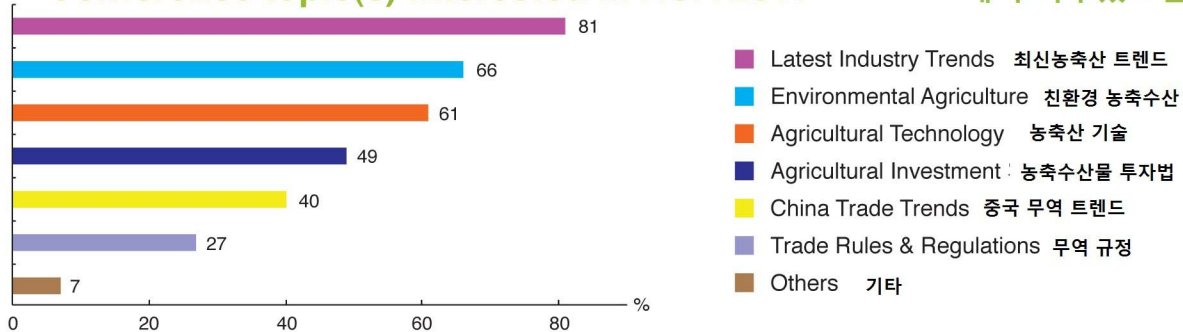




## ACA 2010 Topics (Partial) 농수축산컨퍼런스아시아(ACA)의 주제 (일부만 기재)

- ▲ Status Quo of Organic Agriculture and Organic Food in China 중국 유기농 농축산식품의 현주소
- ▲ Asia Pacific Organic Trends 아시아태평양 유기농식품의 동향
- ▲ Effective and Sustainable Methods of Certified Organic Livestock Production 인증된 유기농 축산품의 효과적인 지속가능방법
- ▲ China's Agricultural Market Development and Trend 중국 농산물시장의 개발과 동향
- ▲ Opportunity for Foreign Enterprises to Invest in Agricultural Industry in China 외국기업의 중국농수산업에 대한 투자 기회
- ▲ A Snapshot of the Australian Vegetable Industry 호주 채소산업의 한 단면
- ▲ The Experiment and Challenge of Development on Taiwan Fisheries Economic 대만 어업경제의 도전과제와 개발노력
- ▲ How to Select Safe Seafood : Japan Case Study 안전한 해산물 선정 방법: 일본 사례연구
- ▲ The Trend of Food Safety Traceability in Asia 아시아 식품안전 구축방안의 추세
- ▲ Rich Selenium Agricultural Products 농축 셀레늄 농산품

### Conference topic(s) interested in ACA 2011 2011 ACA에서 다루었으면 하는 주제



## Hong Kong as the Asia hub for international gathering location

### 최적의 국제모임 장소, 아시아의 허브: 홍콩

With a central location in East Asia, Hong Kong is an international business, trade and financial hub and recognized as a springboard to Asia and International market. Building on its traditional free market economic policy, Hong Kong has developed into a modern, vibrant and cosmopolitan services economy, underpinning the role of the city as a global business platform.

동아시아의 중심에 위치한 홍콩은 국제산업, 교역, 재정의 허브이며, 아시아와 국제 시장의 발판으로 여겨지고 있습니다. 또한, 전통적인 자유시장 경제정책을 바탕으로, 홍콩은 현대적이고 활기찬 범세계적 서비스 경제를 발전시켜 왔으며, 글로벌 비즈니스의 장으로써의 역할을 충실히 수행해 왔습니다.



## Hong Kong Convention & Exhibition Centre (HKCEC) 홍콩 전시컨벤션센터 (HKCEC)

“More Space, More Opportunities in Asia’s World City™!”

Nearly 90,000 m<sup>2</sup> exhibition & meeting space.

More than 70% of exhibitions at the HKCEC are international events.

Voted “Best Convention and Exhibition Centre in the Asia Pacific” in the 2008, 2007 and 2005 Industry Surveys.

아시아의 세계적인 도시에서 더 넓은 공간과 기회를 누리세요!

90,000 m<sup>2</sup>에 가까운 전시공간과 회의 공간

HKCEC에서 개최되는 전시들의 70%이상이 국제 행사

2005, 2007, 2008년 산업설문조사에서 아시아태평양지역의 최고 컨벤션전시회장으로 선정



**Furnished Stand**  
설비부스

**Your fee includes**  
가격 포함사항

USD 미화:  
3,420/9 sqm

Booth space with company name in fascia board 부스에 회사이름 전광판 설치  
Furniture, carpet and basic equipment 가구, 카펫, 기본기기  
Free listing in the Exhibition Catalogue 전시 카탈로그에 이름 무료 게재  
Free exhibitors' badges for advance registration 사전등록시, 전시자 뱃지 무료제공  
And more ... 이외에도 더 많은 혜택 제공

**Raw Space (Min. 36sqm)**  
미설비 부스 (최소. 36평방미터)

**Your fee includes**  
가격 포함사항

USD 미화:  
2,800/ 9sqm

Booth space 부스 공간  
Free listing in the Exhibition Catalogue 전시 카탈로그에 이름 무료 게재  
Free exhibitors' badges for advance registration 사전등록시, 전시자 뱃지 무료제공  
And more ... 이외에도 더 많은 혜택 제공

亚洲农产品展

AgriProAsia

## Extra Promotional and Marketing Privileges Enjoyed by Exhibitors

### 전시참가자들을 위한 광고 및 마케팅 특권

- Free listing on APA website APA 웹사이트에 배너 무료 게재
- The right to use the official APA logo 공식 APA로고 사용 권한
- Media exposure via APA's international marketing and promotional campaign  
APA의 국제적 마케팅과 광고 캠페인을 통한 미디어 노출
- Free listing in the Expo Buyers' Guide 엑스포 바이어 가이드북에 이름 무료 게재
- Hyperlink to APA website APA 웹사이트에 링크 연결

### Contact us or our agents 전시주최사 연락처

#### Vertical Expo Services Company Limited (VES)

Hong Kong	홍콩	Tel 전화:	+852 2528 0062
China	중국	Tel 전화:	+86 592 2058250
Address	주소:	Room 1101, 193 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong	
Email	이메일:	AgriProAsia@verticalexpo.com	
Fax	팩스:	+852 2528 0072	
Website	홈페이지:	www.AgriProAsia.com	

